

ՈՍԿԵԴԱՐՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԻՐԱՎԱՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՄԻՏՔԸ

Մ. Ա. ՄՈՒՐԱԴՅԱՆ
ԳՊՀ դասախոս

Ներածություն

Հայկական լեռնաշխարհը հանդիսացել է մարդկության մշակույթի հնագույն օրրաններից մեկը, իսկ հայ ժողովրդի պատմության մեջ հինգերորդ դարը հետաքրքրական մի ժամանակաշրջան է՝ հարուստ քաղաքական-հասարակական կյանքով և ճոխ ստեղծագործական աշխատանքով արվեստի, գրականության, փիլիսոփայության և այլ բնագավառներում¹: Հինգերորդ դարը հայ ժողովրդի հնքագիտակցության և մշակույթի զարգացման ու վերելքի աննախընթաց շրջան է: Չորրորդ դարի վերջերից արդեն հայ ժողովրդի համար ստեղծվել էր քաղաքական ու սոցիալական այնպիսի իրադրություն, որ իրատապ անհրաժեշտություն դարձավ բոլոր միջոցներով հայոց լեզվով գրականություն ստեղծելու հարցը:

Հինգերորդ դարի սկզբին՝ 405թ., ստեղծվեց հայկական գիրը: Անմիջապես ծայր առավ մշակութային մի հզոր շարժում, որն ընդգրկեց հոգևոր կյանքի բոլոր ոլորտները, չնայած հայոց գահը երերում էր արտաքին ու ներքին հարվածներից, և Հայաստան ապրում էր ճակատագրական պահեր:

Այս աղետալի, ճակատագրական տարիներին առաջավոր ուժերը չեն կարող մի կողմ քաշվել և հայոց քախտը հանձնել քաղաքական հողմերին: Հայկական առաջադիմ ուժերը՝ ազնվականության ու եկեղեցու առավել խոհուն և հայեցի մտածող մարդիկ դժվար մթնոլորտում հղանում են հայոց գրերի ստեղծման ծրագիրը:

Այս մտահաղացումն ուներ հատկապես քաղաքական ու հասարակական մեծ խորհուրդ: Այն, ինչ չհաջողվեց նվաճել սրով, արյունով, դիվանագիտությամբ, ներքին տնտեսական քաղաքականությամբ ու բարեփոխումներով, նույնիսկ նահատակությամբ, հաջողվեց նոր ուժերին՝ Վռանշապուհ թագավորին, Սահակ Պարթևին և Մեսրոպ Մաշտոցին: Հայոց երկիրի թշնամիները չզգացին էլ, թե ինչպես հոգևոր մեկ հղումով հայ մեծերը ստեղծում են գոյության ամենազորեղ խարիսխներից մեկը՝ գիրն ու գրականությունը²:

Հայոց գրերի ստեղծումը պետական-քաղաքական նշանակության գործ էր: Այն իր բնույթով դուրս է գալիս աշխարհիկ և հոգևոր ֆեոդալականության դասակարգային ձգտումների շրջանակներից: Հայերեն գրեր և հայերեն լեզվով գրականություն ստեղծելու պատմական մեծագործությունը կապված է հայ ժողովրդի անմահ զավակ Մեսրոպ Մաշտոցի անվան հետ³, իսկ հայ պատմագրության գագաթնակետը հանդիսացավ Մովսես Խորենացու «Պատմութին հայոց» երկը, որը մինչ օրս համարվում է հայ ժողովրդի հնագույն պատմության կարևոր սկզբանական գործը:

¹ Տե՛ս **Ա. Առաքելյան**, «Հայ ժոխովրդի մտավոր մշակույթի զարգացման պատմություն», Ե. 1950, էջ 459:

² Տե՛ս **Յ. Թամրազյան**, Երկեր, Ա., Երևան, 2006, էջ 59:

³ Տե՛ս **Մ. Մկրտչյան**, Երկեր, հ. Ա, Երևան, 1987, էջ 108:

նադրյուրներից մեկը:

Մեսրոպ Մաշտոցի իրավաքաղաքական հայցըները

Մեսրոպ Մաշտոցը՝ հայ գրերի ստեղծողը, առաջին թարգմանիչը, առաջին ուսուցիչն ու հայալեզու դպրոցի հիմնադիրը, ծնվել է պատմական Հայաստանի Տարոն գավառի Հացեկաց գյուղում, կիսազատ գյուղացի Վարդանի ընտանիքում: Մաշտոցի ծննդյան տարին ընդունված է համարել 362թ.: Վախճանվել է 440թ. փետրվարի 17-ին⁴:

Մեսրոպն իր կատարած գործով ամենամեծն է մեր պատմական հերոսների մեջ: Դրա համար էլ մի բացառիկ, գոնե մեզանում չեղած բախտի է արժանացել: Նա առաջին հայ գործիչն է, որ ականատեսի ծեռօրով գրված կենսագրություն ունի⁵:

Ծնված լինելով չորրորդ դարում՝ Մեսրոպ Մաշտոցը դարձավ հայ ժողովրդի հինգերորդ դարի մտավոր ու հոգևոր աննախաղեպ շարժման՝ ուսումնական, դպրոցական կյանքի, թարգմանական ու ինքնուրույն գրականության ստեղծման, հեթանոսության դեմ ծավալված կռվի, ազգային ինքնության պահպանման համար մղվող ողջ պայքարի, ազգային գիտակցության մեջ վերելքի գլխավոր ոգեշնչողն ու առաջնորդը⁶:

Մեսրոպ Մաշտոցն իր ժամանակի հայրենասեր, կրթված, զարգացած այրերից էր, ակտիվ քաղաքական և եկեղեցական գործիչ, և առաջիններից էր, որ մտատանջվեց հայ գրի ու գրականության ստեղծման հարցով: Նա հեռանում է արքունիքից, թողնում աշխարհիկ կյանքը և նվիրվում քրիստոնեական գաղափարախոսության տարածմանը: Իր քարոզչական գործունեության ընթացքում Մաշտոցը համոզվում է, որ ստեղծված իրավիճակից դուրս գալու միակ ելքը հայ ազգի համար նշանագրեր ստեղծելն է⁷:

Վերցնելով մի խումբ երիտասարդների՝ Մեսրոպը դիմեց դեպի այն ժամանակվա ուսումնական ու գիտական մեծագույն կենտրոններից մեկը՝ **Եղեսիա:** Յետք տարած աշակերտների մի մասին պահելով իր մոտ՝ մյուս մասին ուղարկեց **Սամոսատ**, հունական կրթություն ստանալու նպատակով: Նա գիտակ մարդկանց օգնությամբ որոնումներ կատարեց Եղեսիայի հռչակավոր դիվանատանը, որտեղ պահպում էր հսկայական գրականություն: Այստեղ զանազան գրքեր կարդալով՝ նա ուսումնասիրեց տարբեր լեզուների այբուբենները, ծանոթացավ դրանց կառուցվածքին, տառերի ձևերին, գրության սկզբունքներին, որոնց իմացությունն անհրաժեշտ էր հայկական գրեր ստեղծելու համար: ԵՎ այս բոլորից հետո ծերնամուխ եղավ հայոց գրերի ստեղծմանը: Ծանոթ լինելով արդեն բազմաթիվ այբուբենների՝ Մեսրոպը հորինեց հայերենի այբուբենը՝ ստեղծելով միանգամայն յուրահատուկ տառեր՝ հետևելով գրության լավագույն սկզբունքներին⁸:

⁴ Տե՛ս «Հայ ժողովրդի մշակույթի նշանավոր գործիչները». 5-18-րդ դարեր, Ե., 1976, էջ 7:

⁵ Տե՛ս **Lեռ**, «Երկերի ժողովածու», հասոր 5, Ե., 1986, էջ 55:

⁶ Տե՛ս **Գուրգեն Սևակ**, «Մեսրոպ Մաշտոց, Հայկական գրերի ու մատենագրության սկզբնավորումը», Ե., 1962, էջ 12:

⁷ Տե՛ս **Կորյուն**, «Վարք Մաշտոցի», Եր., 1980, էջ 31:

⁸ Տե՛ս «Հայ ժողովրդի մշակույթի նշանավոր գործիչներ». 5-18-րդ դարեր», Ե. 1976, էջ 11:

Նրա ստեղծած հայկական այբուբենի հիմնական սկզբունքները հետևյալ-ներն են.

1. Մեկ տառին մեկ հնչյուն, մեկ հնչյունին մեկ տառ համապատասխանությունը:

2. Աջընթաց հորիզոնական գրություն (իր ժամանակի այբուբեններից շատերը ունեին ձախընթաց գրություն, սակայն նա ընտրեց աջընթաց գրությունը, որի առավելությունն ակներև է):

3. Տարրորչիչ նշանների բացակայություն, իր ժամանակի այբուբեններից շատերը, այդ թվում և հունարենը, օգտագործում էին տառերի տակ, վրան կամ կողքին դրվող զանազան նշաններ՝ տարրերի արտասանությունը ճշտելու, ձայնավորները որոշելու և նման հանգամանքները հայտնի դարձնելու համար: Մեսրոպ Մաշտոցը խուսափեց այս կարգի նշաններով այբուբեն ստեղծելուց, և դա նրա ստեղծած այբուբենի առավելություններից մեկն է:

4. Ինչպես ամեն մի կենդանի լեզվի, այնպես էլ իհնագերորդ դարի հայերենի համար, անշուշտ, բնորոշ էր հնչյունների զանազան արտասանություն տարրեր վայրերում՝ պայմանավորված մեծ տարրերություններով, որոնք այս կամ այն չափով խախտում էին միասնական արտասանությունը: Մեսրոպ Մաշտոցը կառողացավ այդ տարրերությունները հաղթահարել և ներկայացնել միասնական հնչյունական համակարգ՝ ընդունելի բոլորի կողմից:

Այս հիմնական սկզբունքները հնարավորություն տվեցին ստեղծելու հայերենի համար լիակատար այբուբեն, որը ոչ միայն բավարարում էր ժամանակի հայերենի պահանջները, այլև ստեղծումից հետո անցած 1600 տարիների ընթացքում որևէ եական փոփոխության ենթարկվելու կարիքը չունեցավ, իսկ եղած փոփոխությունները վերաբերում են հայերենի մեջ ժամանակի ընթացքում ավելացած կամ եղած հնչյունները արտահայտելու համար հավելյալ գրերին (օ, ֆ), որոնք միջին դարերում նտել են հայոց այբուբենի մեջ և ավելացվել վերջում:

Քիչ ժողովուրդներ կամ աշխարհում, որոնք հարուստ տվյալներ ունեն իրենց այբուբենի ստեղծման ու գրականության սկզբնավորման հանգամանքների մասին: Բարեբախտաբար Մաշտոցի կյանքի ու գործունեության մասին պահպանվել են արժանահավատ հարուստ սկզբնադրյուրներ: Մեզ է հասել նրա լավագույն աշակերտներից մեկի՝ Կորյունի գրած «Վարքն» իր ուսուցչի մասին: Տվյալներ կան Ղազար Փարպեցու և Մովսես որենացու «Պատմություններում»⁹:

Գրերը վերջնականորեն ծևավորելուց հետո Մեսրոպ Մաշտոցն իր աշակերտների հետ ծեռնամուխ է լինում Աստվածաշնչի թարգմանությանը: Թարգմանությունը նա կատարում է երկու աշակերտների՝ Յովհաննեսի, որ Եկեղյաց գավառից էր (այժմ՝ Երզնկա) և Յովսեփի հետ, որ Պաղնական տնից էր¹⁰:

Այնուհետև Մեսրոպն իր աշակերտների հետ Սամոսատից գնում է ասորաց եպիսկոպոս Բարիլասի մոտ, Ծանագրերը նրան ներկայացնում և իր աշակերտների հետ վերադառնում Հայաստան:

Մեծ իրարանցման մեջ էր հայոց մայրաքաղաք Վաղարշապատը: Քաղաքը դուրս էր թափվել իր դռներից: Արևելքը գիտեր առանձին աղմկալի հանդիսու-

⁹Տե՛ս **L. Խաչիկյան**, Աշխատություններ, հատոր Ա, Յայագիտական մատենադարան, Մեսրոպ Մաշտոցի ծննդյան 1600-ամյակը, Ե., 1995, էջ 45:

¹⁰Տե՛ս **Ա. Առաքելյան**, Աշվատ, էջվ. աշխ., էջ 230:

թյան տեսք տալ ուխտագնացություններին, բայց այս հանդեսը սովորական ուխտագնացություն չէր: Երկրի ամբողջ փայլը նրա հետ է: Այնտեղ են քաղաքում գտնվող նախարարները, որոնք մի ամբողջ գունդ են կազմում, այնտեղ է և Սահակ կաթողիկոսը՝ Եկեղեցական դասի հետ: Վերջապես ինքը թագավորն էլ դուրս է եկել պալատից և գնում է ժողովրդի հետ¹¹:

Այնտեղ նրան դիմավորեցին մեծագույն խանդավառությամբ: Յայրենիք վերադառնալուց հետո Մաշտոց և Սահակ Պարթևը թարգմանեցին Աստվածաշունչը գրեթե ամբողջությամբ, ինչպես նաև թարգմանեցին Եկեղեցական մի շարք գրքեր:

Բացի դրանից՝ Մաշտոցի կողմից ստեղծվեցին մի շարք ինքնուրույն Երկեր, այդ թվում «Ապաշխարության շարականներ», «Դաճախապատում ճառք» ժողովածուն, Պրոկող Եպիսկոպոսին ուղղված թուղթը և այլն: Մեսրոպի մոտ մեծ գաղափար էր հղացել՝ հնարել հայերեն գրերը և հիմք դնել հայ գրականությանը՝ հակառակ զանազան դժվարությունների և արգելվների: Նրան վերջապես հաջողեց հորինել հայերեն այրութենք և թարգմանել Աստվածաշունչը: Բայց պակաս կարևոր չէր այն տարածելը Յայաստանի պես ընդարձակ Երկրի բոլոր գավառներում, որոնք լեռներով ու ձորերով անջրպետված էին իրարից, սովորական կարգերի պատճառով հաճախ իրար թշնամի, հայկական, հունական, պարսկական երեք տարբեր կողմնորոշմանը միմյանց հակառակորդ, գրեթե առանձին ազգեր ու երկրներ էին ներկայացնում: Երիտասարդական ավյունով լի, գործի հաջողության հավատով լցված, խանդավառ ու եռանդուն այն անձը, որ այդ գործը կատարեց, նորից Մեսրոպն էր¹²:

Մեսրոպն ու Սահակը իրենց աշակերտների հետ շարունակում էին գրական, լուսավորական, թարգմանական բեղուն գործունեությունը: Փայտակարանում և Այրարատում ուսման ու թարգմանության գործը թողնելով իր պատրաստած փոխարինողների վրա՝ Մեսրոպը թագավորի ու կաթողիկոսի թույլտվությամբ մի խումբ օգնականներով մեկնեց Գողթն գավառը՝ իջևանելով իր նախկին դաստակերտում, ուր ապրել ու տքնել էին ճգնակեցությամբ: Նա «զավառի գյուղերում կարգեց սուրբ վանականներ», ապա եղավ Սյունիքում և Արցախում՝ ամրորեն դնելով լուսավորական գործունեության հիմքերը: Արցախում /Ամարասում/ բացեց առաջին հայալեզու դպրոցը¹³:

Վերին աստիճանի կարևոր դեր էին խաղում նաև արտաքին քաղաքական հանգամանքները: Մայրենի լեզվով գիրն ու գրականությունը Յայաստանի քաղաքական անկախության խախտված պայմաններում խոշոր դեր պետք է խաղային հայ լեզվի և կուլտուրայի ինքնուրույնությունը պահպանելու գործում¹⁴: Նրա գաղափարներում արտահայտվել է այն դրույթը, որ հայ ժողովրդի մեջ քրիստոնեական կրոնի տարածումն ու արմատավորումը, հայ ժողովրդին լուսավորելը ոչ միայն կրոնական խնդիր է, այլ ունի նաև քաղաքական նպատակ, այն

¹¹ Տե՛ս **Lեռ**, Յայոց պատմություն, հատող 5-րդ, Ե., 1986, էջ 66:

¹² Տե՛ս **Յ. Ածառյան**, «Յայոց գրերը», Ե., 1968, էջ 167-168:

¹³ Տե՛ս **Ո. Յ. Դալաթյան**, «Ազգերի ինքնության ու ինքնազոյության մշտավառ ջահը» /Գրեթի գյուտի 1600-ամյակի առթիվ/, Ե., 2005թ., էջ 12:

¹⁴ Տե՛ս «Յայ ժողովրդի պատմություն», Ե., 1975, էջ 126:

Է՛ պատճեշ ստեղծել հայ ժողովրդի ձուլման քաղաքականությունը կանխելու համար: Մաշտոցն այդ խնդրի մասին արտահայտվում է ոչ միայն իր տեսական գաղափարներով, այլ նաև իր ակտիվ գործունեությամբ, որն իրականացնում է իր ամբողջ կյանքի ընթացքում: Նա դեմ էր բազմաստվածությանը, քանի որ Աստված միակն է, նա է ամեն ինչի արարիչը: Ըստ Մաշտոցի՝ պետության ստեղծման անհրաժեշտությունը բացատրվում է նրանով, որ Աստծո կողմից ստեղծված մարդիկ ժամանակի ընթացքում շեղվում են նրա պատվիրաններից և չարագործություններ կատարում:

Երկրի վրա կարգ ու կանոն, խաղաղություն և շենություն հաստատելու համար Աստված ստեղծել է բազավորներ, իշխաններ և դատավորներ: Նրանք կոչված են կարգավորելու գոյություն ունեցող հասարակական կարգերը: Այսպիսով, Մաշտոցը հանգում է այն հետևողաբար առաջարկության, որ պետությունը պատմական կատեգորիա է, այն առաջացել է ժամանակի ընթացքում օրինականության հաստատման և օրինազանցներին պատճելու համար, պետությունը հասարակության զարգացման արդյունք է: Իշխանության ներքո գտնվողները պետք է հավատարիմ և հնազանդ լինեն, և եթե նրանք կամովին չեն կատարում Աստծո պատվիրանները, ուստի դրանց կատարումը մարդկանց պետք է պարտադրվի բազավորների կողմից: Իսկ ինչ վերաբերում է օրենքին, ապա այն պետք է հավասար լինի բոլորի համար, այսինքն՝ կողմ էր օրենքի առաջ բոլորի հավասարության սկզբունքին: Նա հատկապես քննադատում էր այն իշխանավորներին, որոնք, խախտելով Աստծո հանձնարարությունը, կատարում էին գոյություն, կաշառակերություն և այլ չարագործություններ: Այսպիսի իշխանավորներին նա միայն Աստծո բարկությամբ և հանդերձալ կյանքով էր սպառնում¹⁵:

Մաշտոցը հայ գրի ու գրականության, հայ մտավոր մշակույթի պատմության մեջ կատարել է բացառիկ ու անզուգական դեր: Նա եզակի դեմք է և հանդիսանում է հայ դպրոցի ու հայ գրական մշակույթի հանճարեղ հիմնադիրը¹⁶: Ազգային գրերի ստեղծումը կոչված էր նախ՝ ամրացնելու հայ եկեղեցու և քրիստոնեական վարդապետության դիրքերը երկրում: Երկրորդ՝ յուրատեսակ պատճեշ ստեղծելու Սասանյանների կամակատար եկեղեցու դեմ: Երրորդ՝ խորացնել հայ եկեղեցու ազգային բնույթը լեզվի հիմքի վրա՝ հնարավորություն ընծեռելով հունական եկեղեցուց անկախ քաղաքականություն վարել:

Յայկական գրերի ստեղծման գաղափարը հասարակական զարգացման անխուսափելի ծնունդ էր, 4-5-րդ դարերի սոցիալ-տնտեսական, քաղաքական և քաղաքակրթական մեջ տեղաշարժերի բնական հետևանք¹⁷:

Սովոր Խորենացու իրավաքաղաքական հայացքները

5-րդ դարի հայ պատմական և իրավաքաղաքական միտքը արտացոլված է

¹⁵ Տե՛ս **Ա. Առաքելյան**, նշվ. աշխ.:

¹⁶ Տե՛ս **Ա. Առաքելյան**, «Դայ իրավաքաղաքական միտքը վաղ Փեոդալիզմի ժամանակաշրջանում», Ե., 2010, էջ 38:

¹⁷ Տե՛ս **Ա. Արշակուստյան**, **Կ. Միրումյան**, «Դայ փիլիսոփայության պատմություն, հին շրջան և վաղ միջնադար», Ե., 2007, էջ 65:

Կորյունի¹⁸, Ազաթանգեղոսի¹⁹, Փավստոս Բուզանդի²⁰, Եղիշեի²¹, Մովսես Խորենացու²², Ղազար Փարպեցու²³ երկերում: Այս համատեղության մեջ առանձնահատուկ տեղ ունի Մովսես Խորենացին, որը վաստակել է «Հայոց պատմահայր» պատվանունը²⁴: Դարեր ի վեր Մովսես Խորենացու անունը հայ ժողովրդի համար դարձել է նվիրական անուն: Խորենացին եղակի գրական դեմք է մեր հին մատենագիրների մեջ²⁵: Նրա «Հայոց պատմությունը» հայ հին կյանքի հանրագիտարանն է: Թեկուզ միայն այն, թե որքան բան է փրկել նա անդառնալի կորստից, բավական է, որ հետագա սերունդները մեծ պատկառանքով ու երախտագիտությամբ հիշեն նրա անունը: Խորենացին իր ժամանակաշրջանի ամենազարգացած, ամենաառաջավոր, ամենահամարձակ մտածող գիտնականներից էր²⁶: Նա ծնվել է մոտ 410թ. Տարոնի Խորոնի կամ Խորոնք կոչված գյուղում, մահացել 5-րդ դարի վերջին և թաղվել Մուշ քաղաքի մոտ գտնվող Առաքելոց վանքի եկեղեցում: Նա աշակերտել է Մեսրոպ Մաշտոցին և Սահակ Պարթևին: 20-25 տարեկան հասակում մի խումբ երիտասարդների հետ մեկնել է Ալեքսանդրիա (Եգիպտոս)` կրօնությունը շարունակելու: Խորը և բազմակողմանի գիտելիքներով զինված Խորենացին իրեն նվիրում է ստեղծագործական-քարզմանչական գործունեությամբ²⁷: 440 թվականին վերադարձում է Հայաստան և Սահակ Բագրատունու պատվերով հետագայում սկսում է գրել «Հայոց պատմություն» աշխատությունը: «Հայ պատմագիրներից ոչ մեկն այնքան հրատարակություններ, քննություններ և ուսումնասիրություններ չի ունեցել, որքան Մ. Խորենացու «Հայոց պատմություն» գիրքը», - գրել է Մ. Աբեղյանը²⁸:

Խորենացին երկար ժամանակ մատնվել է անուշադրության և հալածանքի: Վերջապես իր դասընկեր Գյուտ Կաթողիկոսի կողմից նշանակվել է Բագրևանդի և Արշարունիքի եպիսկոպոս ու հետագայում ձեռնամուխ եղել հայ ժողովրդի ամբողջական պատմության ստեղծմանը:

Մարդկության մտավոր զարգացման ամենափայլուն արտահայտություններից մեկի՝ Մ. Խորենացու «Հայոց պատմության» մասին գրվել են բազմաթիվ ուսումնասիրություններ ինչպես հայերեն, այնպես էլ եվրոպական լեզուներով, բայց դրանք դեռ լիովին չեն բացահայտում նրա արժեքը: Բանն այն է, որ եղած հետազոտությունների և ուսումնասիրությունների մեջ մասը հիմնականում

¹⁸ Տե՛ս Կորյուն, նշվ. աշխ., Ե., 1981:

¹⁹ Տե՛ս Ազաթանգեղոս, «Հայոց պատմություն», Ե., 1983:

²⁰ Տե՛ս Փավստոս Բուզանդ, «Պատմություն Հայոց», Ե., 1987:

²¹ Տե՛ս Եղիշե, «Կարդանի և Հայոց պատերազմի մասին» Ե., 1989:

²² Տե՛ս Մովսես Խորենացի, «Հայոց պատմություն», Ե., 1997:

²³ Տե՛ս Ղազար Փարպեցի, «Հայոց պատմություն, Թուղթ Վահան Մամիկոնյանին», Ե., 1982:

²⁴ Տե՛ս Գ. Սարգսյան, Մովսես Խորենացու «Հայոց պատմությունը», Ե., 1991թ., էջ 56:

²⁵ Տե՛ս Մովսես Խորենացի, էջ 61:

²⁶ Տե՛ս Մ. Մկրտչյան, Երկեր, Երկու հատորով, հատոր 1, Ե., 1987, էջ 173:

²⁷ Տե՛ս ՀՃՊԲ, Ե., 2007, էջ 9:

²⁸ Տե՛ս Մ. Աբեղյան, «Հայ հին գրականության պատմություն», Ե., 1944, էջ 75:

պատմաբանասիրական բնույթ ունեն, որոնք սովորաբար քննության չեն առնում Խորենացու գործը իր ամբողջության մեջ, այլ շոշափում են առավելապես աղբյուրագիտական հարցեր և արձարծում են նրա գոյության ժամանակին վերաբերող միանգամայն անհիմն ու արհեստականորեն առաջ բերված վեճեր: Խորենացու «Հայոց պատմության» մեջությունը, հայ ժողովրդի հին պատմության կարևոր աղբյուրներից մեկը լինելու հետ միասին, ավելի քան պայմանավորված է նրա հեղինակի՝ իրու գիտնականի և մտածողի, իրու ժամանակի հասարակական մտքի, գիտակցության և ճաշակի ամենախոր կրողի մեջ արժանիքներով:

Մովսես Խորենացին հայ պատմագրության պատմության մեջ առաջինն է եղել, որ իր գործը կոչելով «Հայոց պատմություն»՝ իր առաջ նպատակ է դրել գրել հայ ժողովրդի պատմությունը՝ ծագումից մինչև իր ապրած ժամանակները:

«Հայոց պատմություն» կորողային հուշարձանը բաղկացած է 3 գրքից, որոնցից յուրաքանչյուրը ընդգրկում է պատմական մի քանի ինքնատիպ ու ամբողջական ժամանակաշրջան: Առաջին գիրքը՝ «Հայոց մեծերի ծննդաբանությունը», բաղկացած է 32 գլխից և ընդգրկում է Բաբելոնյան աշտարակաշինությունից մինչև Ալեքսանդր Մակեդոնացու տիրապետության հաստատման ժամանակահատվածը:

Տասներորդ գլխով սկսվում է բուն հայոց պատմությունը՝ Հայկի պատերազմը Բելի հետ²⁹, որը տեղի է ունեցել Ք.ա. 2492թ. օգոստոսի 11-ին:

Երկրորդ գիրքը բաղկացած է 92 գլխից, սկսվում է Պարթևների ապստամբությունից Սելևկայոց դեմ և Վաղարշակին հայոց վրա թագավորեցնելուց և վերջանում Տրդատ թագավորի մահով, հետևաբար պարունակում է հայոց 450 տարվա պատմություն: Այս մասում պատմական կարևոր շրջանների մասին պատմելիս՝ հեղինակը հիշում է այն աղբյուրները, որոնցից օգտվել է: Հայոց պատմության 2-րդ գիրքը վերնագրված է «Միջին պատմություն մեր նախնիների»:

Երրորդ գիրքը՝ «Մեր հայրենիքի պատմության ավարտը», ունի 68 գլուխ և ընդգրկում է 110 տարվա պատմություն՝ Տրդատ Գ-ի մահվանից մինչև 428 թվականը: Այս պարբերացման հիմքում Խորենացին դնում է հայոց և համաշխարհային պատմության առանձին եղանակներ՝ ինչպիսիք են հայ ժողովրդի ծագման, պարսկական աշխարհակալության տապալման և Մակեդոնացու տերության ստեղծման, քրիստոնեության՝ պետական կրոն ճանաչման և հայոց պետականության հարցերը³⁰: Խորենացուց հետո՝ միջնադարում, այլևս ոչ ոք նման փորձ չի կատարել, այլ համառոտելով՝ օգտագործել են նրա գիրքը և այնուհետև շարունակել արդեն իրենց ապրած ժամանակների անցքերի պատմությունը: Խորենացու «Հայոց պատմությունը» հիմքերորդ դարի հայ քաղաքական-հասարակական մտքի ամբողջ հարստությունն արտացոլող ու նրա ամենաբարձր արտահայտությունը հանդիսացող մի հոյակապ հուշարձան է³¹: Պատմահոր հայացքներին առաջին հերթին բնորոշ է լայնախոհությունը: Եղանակիության ուսմունքը կիրառելով ընկերային իմաստասիրության ասպարեզում՝ նա

²⁹ Տե՛ս **Մ. Խորենացի**, էջ 22:

³⁰ Տե՛ս **Յ. Մանուչարյան**, «Դրվագներ հայ քաղաքական մտքի պատմության», Ե., 2002, էջ 60:

³¹ Տե՛ս **Մ. Մկրտչյան**, հ. 1, էջ 184:

աշխատում է օգտվել իր տրամադրության տակ գտնվող բոլոր գրավոր և բավավոր աղբյուրներից՝ անկախ նրանց հեղինակների ազգային, քաղաքական ու կրոնական պատկանելիությունից, քանի որ դրանք բոլորն ել կարող են ճշմարիտ և ընդունելի լինել: Իր օգտագործած աղբյուրներում գոյություն ունեցող տեսակետների բազմազանության մեջ կողմնորոշվելու համար Խորենացին կիրառում է քննադատական և վերլուծական մեթոդներ: Խսկ որպես փաստերի ու տեսությունների ծշտության տրամարանականության և ընդունելիության չափանիշ՝ նա առաջ է բերում 2 կարգի սկզբունք՝ մեթոդական և տեսական-գաղափարական³²: Յայրենիքի ազատության և ազգային միասնության գաղափարը հանդիսացել է Խորենացու իրավաքաղաքական հայացքի հիմքը: Նրա համար ազգը նախևառաջ մի կուր ու ամբողջական հասկացություն է: Խշան թե ռամիկ՝ առաջին հերթին հայ են և հանդիսանում են մի մասնիկը այն մեջ ամբողջության, որ հայ ժողովուրդ է կոչվում: Այս գիտակցումնվ էլ նա առաջինն էր, որ ստեղծեց հայ ժողովորդի պատմությունը՝ անվանելով այն «Պատմություն հայոց»: Սակայն ձեռնամուխ լինելով «Յայոց պատմության» շարադրմանը՝ Մ. Խորենացին սկզբնադրյուրների ձեռք բերման գործում կանգնել է դժվարությունների առջև: Այդ պատճառով էլ նա կշտամբել է հայոց թագավորներին այն բանի համար, որ նրանցից ոչ ոք ուշադրություն չի դարձրել հայ ժողովորդի պատմությունը գրի առնելու խնդրին:

5-րդ դարի մյուս պատմիչների համար սկզբնադրյուրի խնդիրը անհամեմատ ոյուրին էր. Ծրանք ժամանակագրական առումով իրենց մեջ պատմական հատվածներն էին ներկայացնում: Մ. Խորենացու օգտագործած աղբյուրներից ավելի ընդունելի էին Մար Աքաս Կատինայի պատմությունը և հայ ժողովորդական առասպելները: Իր աշխատության մեջ նա ներկայացրել է մի շարք քաղաքական և իրավական գաղափարներ անձի և պետության ինքնիշխանության, ազգային պետականության, հայրենասիրության մասին:

Խորենացին, զարգացնելով ազգային ազատագրական պայքարի գաղափարախոսությունը, նկարագրել է իր անկախության, պետականության համար պայքարող ժողովորդի պատմությունը: Նրա քաղաքական հիմնական գաղափարախոսությունը հայրենասիրությունն է, որը կոչված է պաշտպանելու երկրի անկախությունը կյանքի գնով՝ չվախենալով օտար նվաճողների ուժերի գերակշռությունից: Ազգային գաղափարախոսության բոլոր հիմնադրույթները, ռազմավարական և մարտավարական ծրագրերը մշտապես պետք է գտնվեն պետության, ժողովորդի, բոլոր ազգային կազմակերպությունների ուշադրության կենտրոնում, որի հիմքում ընկած են ազգային շահերը³³:

Յասարակության զարգացման դեռևս վաղ շրջանում ձևավորվել էր այն գաղափարը, որ պետությունը պետք է իր գործունեությունը իրականացնի օրենքի հիմնա վրա, և օրենքը պետք է պարտադիր լինի ինչպես քաղաքացիների, այնպես էլ պետության համար: Այս գաղափարը հիմք է հանդիսացել Յայաստանում իրավական պետության կազմավորման և զարգացման համար: Նա ևս արտա-

³² Տե՛ս **Գ. Խվրպոյյան**, «Յայ սոցիալական ինաստասիրության պատմություն», Ե., 1970, էջ 233:

³³ Տե՛ս **Լենդրուշ Խուրշուդյան**, «Յայոց ազգային գաղափարախոսություն», Ե., 1999, էջ 14:

հայտել է օրենքի հիման վրա գործող պետության գաղափարը: Թագավորությունը (պետությունը) իր գործունեությունը ծավալում է նախապես հասարակության մեջ կարգ ու կանոն հաստատելով և օրենքներ ընդունելով³⁴: Պետականության կորստի հետևանքով ստեղծված համազգային հուսալքման այս ժամանում շարադրելով անցյալի պատմությունը՝ Խորենացին նպատակ է հետապնդում անցյալի մեծագործությունների շարադրանքով մարդու մեջ վերականգնել ազգային հզորության զգացումը: Խորենացուն բնորոշ է քաղաքական և սոցիալական լավատեսությունը: Անհաջողությունները նա դիտում է իբրև պատահականություն, անցողիկ, հաղթահարելի երևույթներ: Այս առումով Հայաստանի ենթակայությունը ժամանակավոր, դիպվածային բնույթ ունի, և ազգը կարող է կրկին նվաճել քաղաքական անկախություն: Որպես հին և քաղաքակիրթ ժողովուրդ՝ հայերը նույնպես անցել են «բարբարոսական» («անկարգության»), «միջանկյալ» (ավագության և ցեղերի տիրապետության) և «քաղաքակրթական» («կարգավորվածության») փուլերը³⁵:

Քաղաքակրթության առանձնահատկություններից են՝ պետականության ձևավորումը, բանավոր օրենքի վերածումը գրավոր օրենքի: Պետությունը սոցիալական և քաղաքական հարաբերությունների կարգավորման որակապես նոր աստիճան է, իսկ գրավոր օրենքը առավել հաստատուն է դարձնում հասարակական կարգը ու կանոնը: Պետականության պատմությունը դիտվում է մարդկային հարաբերությունների (քաղաքական-սոցիալական, իրավական և այլն) կարգավորման պատմություն: Նշված ազգային-քաղաքական խնդիրը պահանջում էր հայ ժողովրդի քաղաքական անկախության, բնական իրավունքի, հայոց պետականության ինքնակարգության, ինքնիշխանության օրինականության ու անհրաժեշտության հիմնավորում, ինչը միաժամանակ ազգային-ազատագրական պայքարի իրավաքաղաքական ու բարոյական հիմնավորումն է³⁶.

Ուժեղ, կենտրոնացված միապետությունը համարելով ազգի միության, երկրի հզորության նախապայման՝ միաժամանակ նա բարձր էր գնահատում նախարարների դերը, և նա իր առջև խնդիր էր դրել պարզաբանել նախարարական տոհմերի պատմությունը և ծագումնաբանությունը:

Պետության խորհրդանիշը թագավորն է: Նա հայ թագավորներից առանձնացնում է Տիգրան Մեծին (Ք.ա. 95-55թթ.), ում համարում էր օրինակելի իր ու ապագա ժամանակների համար: Պետական ինքնիշխանության հայեցակարգը նա կառուցում է Տիգրան Մեծի պետական-քաղաքական գործունեության վերլուծության հիմնան վրա: Ինչ վերաբերում է պետական ինքնիշխանության խնդրին, ապա այն իր հետագա զարգացումը ստացավ ոչ միայն հայ, այլ նաև օտար շատ հեղինակների մոտ: Հայ իրականության մեջ տվյալ խնդրին է անդրադարձել Մ. Գոշը իր «Դատաստանագրում»³⁷, իսկ 16-րդ դարում այդ խնդիրը շոշափել է

³⁴ Տե՛ս **Ա. Ալեքսանյան**, «Հայ իրավաքաղաքական միտքը վաղ ֆեոդալիզմի ժամանակաշրջանում», Ե., 2010, էջ 79:

³⁵ Տե՛ս **Կ. Միրումյան**, «Քաղաքական ուսմունքների պատմություն», Ե., 2006, էջ 217:

³⁶ Տե՛ս **Ս. Արևշատյան**, **Կ. Միրումյան**, նշվ. աշխ., էջ 259:

³⁷ Տե՛ս **Միհրար Գոշ**, «Գիղը դատաստանի» (աշխատասիրությամբ Խ. Թորոսյանի), Ե., 1975:

ֆրանսիացի ժամ Բոդենը «Վեց գիրք հանրապետության մասին» աշխատության մեջ, որը հրապարակվել է 1576թ.³⁸, յոթ տարում ֆրանսերեն հրատարակվել 10 անգամ, ապա թարգմանվել 5 լեզուներով³⁹:

Մ. Խորենացու պես Գոշը ևս մտահոգված էր Երկրի բոլոր ուժերի համախմբման հարցերով: Գոշի պետական ինքնիշխանության մասին հայեցակարգի բովանդակությունը արտահայտվում է հետևյալում՝

1. Գոշը ինքնիշխանության կրողն է համարում թագավորին, քանզի թագավորն է պետության կրողը,

2. ուրիշ ժողովուրդներից, պետությունից պետք է հարկ վերցնել կամ համենայն դեպս հարկ չտա:

Այսպիսով պետական ինքնիշխանության մասին Գոշի հասկացությունը հեռու չէ պետական իշխանության ժամանակակից գիտական սահմանումից: Նա ինքնիշխանության կարևոր հատկանիշ է համարում պետության գերիշխանությունը հապատակ ժողովորդի նկատմամբ և անկախությունը արտաքին հարաբերություններում: Սակայն պետական ինքնիշխանությունը անսահմանափակ չէ ինչպես Երկրի ներսում, այնպես էլ արտաքին հարաբերություններում: Թագավորին օժտելով պետական ինքնիշխանությամբ՝ այնուհանդերձ Գոշը որոշակի իրավանորմերով սահմանափակում է նրա իշխանությունը: Ըստ նրա՝ օրենքին պետք է ենթարկվեն պարտադիր բոլորը, այդ թվում և թագավորը: Ուրեմն պետությունը բացարձակ սուվերեն չէ: Գոշը սահմանում է նաև, որ եթե ինքնիշխան թագավորությունը անհարկի խախտի խաղաղությունը, ապա այդպիսի թագավորը պետք է գահընկեց արվի:

1576թ. ֆրանսիացի թաղաքական մտածող, պետական գործիչ, թացարձակ միապետության գաղափարախոս Ժամ Բոդենը հրապարակելով իր աշխատությունը, Եվրոպայում առաջինը ձևակերպեց պետական ինքնիշխանության մասին ուսմունքը: Դրանով իսկ համաշխարհային իրավագիտությունը որպես պետական ինքնիշխանության ուսմունքի հիմնադիր ճանաչում է Ժամ Բոդենին, այլ ոչ թե նրանից մի քանի դար առաջ այդ գաղափարի հիմնադիրը հանդիսացած Մ.Գոշին:

Խորենացին անդրադեմ է նաև այն հարցին, թե ինչպես կարգավորվեց թագի ժառանգության իրավունքն Արշակունիների դինաստիայի ժամանակ: Նա նշել է, որ հատուկ օրենք պետք է սահմանել, թե թագավորի մահից հետո ով կառող է փոխարինել նրան, այսինքն՝ ինչ կարգով պետք է իրականացվի գահաժառանգության հարցը:

Անդրադառնալով պետություն-Եկեղեցի հարաբերությանը՝ նա մատնանշում է, որ եթե սկզբնական շրջանում (304թ. քրիստոնեությունը պետական կրոն հռչակելուց հետո), երբ հոգևոր ոլորտում թագավորական և կաթողիկոսական իշխանությունները հավասար էին, իսկ աշխարհիկ ոլորտում գերակայում էր թագավորական իշխանությունը, ապա ժամանակի ընթացքում աշխարհիկ կյանքում նկատվում է իշխանության երկու ձևերի հավասարեցում, ինչը հոգևոր դասի իշխանական հավակնությունների և նախարարների կենտրոնախույս ձգ-

³⁸ Տե՛ս «История политических и правовых учений», под. Ред. О. Э. Лейста, М., 2006, стр. 177-181.

³⁹ Տե՛ս **L. Մկրտչյան**, «Պետութեան ըմբռնումը դարերի երկայնքով», Ե., 1994, էջ 115:

տումների արդյունք է: Երկու իշխանությունների միջև հակասությունները և մրցակցությունը հանգեցրին քաղաքական իշխանության ճգնաժամին և որպես հետևանք՝ պետության կործանման և կաթողիկոսական իշխանության թուլացմանը⁴⁰:

Խորենացու իրավաքաղաքական հայացքներում առանձնակի կարևորություն են ստանում միջազգային իրավունքի վերաբերյալ նորմերը, որոնք արտահայտվել են, երբ բնութագրում է պատերազմները: Ըստ նրա՝ պատերազմները տարբերվում են իրենց բնույթով: Խորենացին տարբերակում է պաշտպանողական (արդար) և հարձակողական (անարդար) պատերազմներ:

Խորենացին անդրադարձել է նաև պետությունների միջև միջանտական դաշինքին, երբ երկու պետություններ հաշտության դաշինք են կնքում կամ պայմանավորվում են երրորդ պետության դեմ համատեղ պատերազմական գործողություններ վարելու շուրջ, ինչպես հեղինակն էր նշում, «ուստով ու երդումով դաշինք են հաստատում»⁴¹ իրենց փոխհարաբերությունները կարգավորելու համար:

Անդրադառնալով հայ ընտանիքին՝ Խորենացին դիտում էր այն որպես հասարակության հիմքը: Ընտանիքն է դաստիարակում նոր սերունդ, որի հիմնական խնդիրն է արդար և կարգավորված հասարակության հաստատումը:

Որպես հմուտ մանկավարժ՝ մարդկային հարաբերությունները դեկավարելու և կարգավորելու համար առաջարկում է երեք միջոց՝ անձնական օրինակը, խրատը և պատիքը, որոնց միջոցով էլ կարելի է դաստիարակել մարդկանց: Ամեն մարդ պատասխանատվություն պետք է կրի իր արարքի համար: Այսպիսով, ընդունելի է համարվում անձնական պատասխանատվության սկզբունքի կիրառումը, որով հանցագործի որդիները չպետք է դատվեն հայրերի կատարած հանցանքների համար: Այսօր անձնական պատասխանատվության սկզբունքը կիրառելի է ոչ միայն ՀՅ-ում, այլև բազմաթիվ երկրներում, որի էությունն այն է, որ «անձը ենթակա է քրեական պատասխանատվության միայն անձամբ իր կատարած հանցանքի համար»⁴²:

Խորենացին իր թողած աշխատություններում անդրադարձել է նաև օրենքներին, ինչը համարել է հասարակության կայունության գրավականը, որն էլ նպաստում է հասարակական կարգուկանոնի հաստատմանն ու ամրապնդմանը:

Խորենացին անբողջական տեսություն է ստեղծում քաղաքական լիդերի մասին: Նա քաղաքական լիդերի գնահատման չափանիշը համարում է հայրենասիրությունը, իմաստնությունը, խելքը, մեծահոգությունը, արդարամտությունը և զսպվածությունը: Նրա համար ատելի են թույլ թագավորները, կեղծավոր կրոնավորները, տիսմար ուսուցիչները, սովորելու մեջ ծույլ, սովորեցնելու մեջ փութացան աշակերտները, անարի զինվորականները, կաշառակեր դատավորները, տիսմար վարձու վարպետները, որոնք գայլեր դարձած հոշոտում են հոտը:

Չատ ծանր զգացումով է Խորենացին խոսում հայոց պետականության անկման, վերջին Արշակունում՝ Արտաշիրին, գահընկեց անելու և պարսիկ կառավա-

⁴⁰ Տե՛ս Կ. Միրումյան, նշվ. աշխ., էջ 219:

⁴¹ Տե՛ս Ա. Խորենացի, «Հայոց Պատմություն», Ե., 1997, էջ 78:

⁴² Տե՛ս ՀՅ Քրեական օրենսգիրք, հոդված 8, ՀՅ Քրեական իրավունք, Ընդհանուր մաս, Ե., 2009, էջ 26-27:

ոիչ նշանակելու փաստի մասին⁴³:

Խորենացին՝ որպես իր ժամանակի մեծագույն մտածող, բնական է համարում այն տարբերությունը, որ գոյություն ունի քաղաքի և գյուղի բնակչության, այսինքն՝ իշխանների, հարուստների և աղքատների միջև: Միաժամանակ արտահայտում է այն միտքը, որ քաղաքացիները պետք է եղբայրաբար վարվեն գյուղացիների հետ:

Խորենացին՝ որպես ավատատիրական հասարակարգի իրավունքի առաջադեմ գաղափարախոս, բարձր է գնահատում պետության դերը հասարակության համար և հանդես է գալիս նրանց դեմ, ովքեր ուսնագություն են կատարում դրա նկատմամբ: Նա չի հանդուրժում մարդկանց չարությունը, որն աղետաբեր է համարում ժողովրդի համար, ուստի պայքարում է դրա դեմ. նա որոշակիորեն ձգտում է իր պատմությամբ մարդ դաստիարակել: Նա ուսուցիչ է, «մեծ» ուսուցիչ⁴⁴:

Խորենացին պատմությունն ավարտում է «Ողբով», որը գեղարվեստական մի հոյակապ ստեղծագործություն է և համդիսանում է իր պատմական երկրի փաստարկը: Դակիրճ, սեղմ այդ տողերի մեջ խորենացին ներկայացնում է Հայաստանի հասարակական կյանքի մռայլ կողմերը Արշակունյաց թագավորության անկման օրերին, մերկացնում հասարակական բոլոր խավերի արատները. հոգևորականների սնափառությունը, վիճակավոր առաջնորդների տգիտությունը, իշխանների ընչափաղությունը, զորականների սնապարծությունը, հեշտասիրությունը և այլն⁴⁵:

Պատմագրի քաղաքական և իրավական հայացքները ժամանակին ծառայել են հայ պետականության միապետական ձևի վերականգնան: Նա երազել է Հայաստանը տեսնել անկախ, բարի և կազմակերպիչ թագավորով, համեստ և մարդասեր իշխաններով, օրինապահ դատավորներով, Աստծուն նվիրված հոգևորականներով, աշխատասեր և ուսման ձգտող ժողովրդով, հոգատար տերերով և հնագանդ ծառաններով:

Խորենացու «Պատմությունը» ավելի քան 14 դար շարունակ դպրոցների միակ անփոխարինելի դասագիրքն է հանդիսացել: Այն իր ջերմ հայրենասիրությամբ, կուռ տրամարանությամբ և պատկերավոր ոճով կարողացել է համակել տասնյակ սերունդների և հսկայական դեր կատարել հայ ժողովրդի ինքնագիտակցության բարձրացման գործում⁴⁶:

Այսպիսով հայ ազգի քաղաքական անկախության, սեփական պետականության վերականգնման խնդիրը միանգամայն արդարացված է պատմական, քաղաքակրթական, իրավական, բարոյական առումներով: Դա ոչ այլ ինչ է, քան պատմական արդարության, օրինականության (աստվածային իրավունքի) վերահաստատում: Ավելին, ինչպես պատմության ամբողջ ընթացքում, այնպես էլ հինա հայ ժողովրդը ոչ միայն կարող է, այլև պարտավոր է պայքարել հանուն իր բնական իրավունքի, ազգային արժանապատվության, որովհետև դա միաժամանակ պայքար է հանուն գերագույն ճշմարտության և արդարության հաս-

⁴³Տե՛ս Յ. Մանուչարյան, նշվ. աշխ., էջ 65:

⁴⁴Տե՛ս Ս. Մկրտչյան, հ1, էջ 214:

⁴⁵Տե՛ս Ա. Առաքելյան, նշվ. աշխ., էջ 452:

⁴⁶Տե՛ս Հայ ժողովրդի պատմություն, Ե., 1975, էջ 330:

տատման առհասարակ: Հայերն արժանավայել ապրելու իրավունք ունեն և ներկայում, և՝ ապագայում⁴⁷:

Հայոց պատմության ուսումնասիրության խնդրում հատկապես նշանակալից են ֆրանսիացի հայագետներ Ժան Սեն-Մարտենի (1791-1832թ.), Վիկտոր Լանգլուայի (1829-1869թ.), Մարի Բրոսենի (1802-1880թ.), Էդուարդ Դյուլորի-եի (1807-1881թ.). աշխատությունները, որոնցում հետազոտված է Մովսես Խորենացու «Պատմություն հայոց» երկը՝ պատմաաշխարհագրական, քաղաքական և հոգևոր-մշակութային պատմության հարցերի քննարկման առումով⁴⁸:

Խորենացու պատմության ամենահին ծեռագիրը գտնվում է Մատենադարանում: Այն ունեցել է 12 տպագրություն: Անդրանիկ տպագրությունը եղել է 1685թ.-ին՝ Ամստերդամում՝ Թոնաս Նուրիջանյան Վանանդեցու ծեռքով, երկրորդ տպագրությունը լատինական թարգմանության հետ՝ Լոնդոնում՝ 1736 թվականին: Խորենացին թարգմանվել է ռուսերեն՝ 1809թ., լատիներեն՝ 1733թ., ֆրանսերեն՝ 1869թ., իտալերեն՝ 1841թ., հունգարերեն՝ 1892թ., գերմաներեն՝ 1869թ.: Ռուսերեն թարգմանվել է երաք անգամ: Առաջին թարգմանությունը կատարել է Շովանի Շովիանիսյանը, լույս է տեսել 1809թ. Պետերբուրգում, երկրորդը տպվել է 1858թ. Մոսկվայում, երրորդը՝ նույնի թարգմանությունը՝ 1893թ. Մոսկվայում:

Խորենացին թարգմանվել է նաև գրաբարից աշխարհաբար: Առաջին թարգմանությունը կատարել է Խորեն Վ. Խոտեփանեսն, այն 1889թ. և 1898թ. տպագրվել է Պետերբուրգում: Մյուս թարգմանությունը պատկանում է ակադեմիկոս Ստ. Մալխասյանին: Այս թարգմանությանը կցված են թարգմանչի հնուտ ներածականը, ինչպես նաև ընդարձակ ծանոթագրություններ: Այն լույս է տեսել 1940թ. Երևանում:

ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՑԱՆԿ

Սկզբնաղբյուրներ

1. **Ազարանգեղոս**, «Հայոց պատմություն», Երևան, 1983:
2. Գ. Խլրպոյլյան, «Հայ սոցիալական իմաստավորության պատմություն», Երևան, 1970:
3. Եղիշե, «Վարդանի և Հայոց պատերազմի մասին», Երևան, 1989:
4. Կորյուն, «Վարդ Մաշտոցի», Երևան, 1980:
5. «Հայ ժողովոյի պատմության քրեստոնատիա», Հատոր Ա, Երևան, 2007:
6. ՀՀ Քրեական օրենսգիրը, Երևան, 2010:
7. **Ղազար Փարպեցի**, «Հայոց պատմություն, Թուղթ Վահան Մամիկոնյանին», Երևան, 1982:
8. **Միհիթար Գոշ**, «Գիրք դատաստանի» /աշխատասիրությամբ Խ. Թորոսյանի/, Երևան, 1975:
9. **Մովսես Խորենացի**, «Հայոց պատմություն», Երևան, 1997:
10. **Փալստոս Բուզանդ**, «Պատմություն Հայոց», Երևան, 1987:

⁴⁷ Տե՛ս **Ս. Արևշատյան, Կ Միհրումյան**, նշվ. աշխ., էջ 261:

⁴⁸ Տե՛ս **Ալիս Դոմիկյան**, Մ. Խորենացու «Պատմություն Հայոց» երկի արժենորումը Վ. Լանգլուայի հետազոտություններում, Հայոց պատմության հարցեր, Յ. Ե., 2010, էջ 11:

Ուսումնասիրություններ

11. **Աբեղյան Ս.**, «Դայ իին գրականության պատմություն», Դատոր Ա, Երևան, 1944:
12. **Ալեքսանյան Ա.**, «Դայ իրավաբաղաքական միտքը վաղ ֆեոդալիզմի ժամանակաշրջանում», Երևան, 2010:
13. **Ածառյան Յ.**, «Դայոց գրերը», Երևան, 1968:
14. **Առաքելյան Ա.**, «Դայ ժողովրդի մտավոր մշակույթի զարգացման պատմություն», Երևան, 1950:
15. **Արևշատյան Ա., Միրումյան Կ.**, «Դայ փիլիսոփայության պատմություն, Դին շոջան և վաղ միջնադար», Երևան, 2007, էջ 65:
16. **Լեռ**, «Դայոց պատմություն», Դատոր 5, Երևան, 1986:
17. **Խաչիկեան Լ.**, «Աշխատություններ», Դատոր Ա, Երևան, 1995:

ПОЛИТИЧЕСКО-ПРАВОВАЯ МЫСЛЬ В АРМЕНИИ В ЗОЛОТОМ ВЕКЕ

M. A. Muradyan

В статье рассматриваются взгляды древнеармянских мыслителей М. Маштоца и Мовсеса Хоренаци.

В 405 году Месроп Маштоц создал армянский алфавит и стал основоположником перевода многих древних рукописей на армянский, в том числе и Библии.

Мовсес Хоренаци известен своей книгой об истории армянского народа с древнейших времен до середины 5-ого века. В своей работе М. Хоренаци рассматривает строй армянского государства и международного права.

POLITICAL AND LEGAL IDEAS IN ARMENIA IN THE GOLD AGE

M. A. Muradyan

5th century is one of the most interesting parts of armenian history. Mesrop Mashtoc founded armenian alphabet and began to translate old manuscripts into Armanian.

Movses Khorenaci wrote a book about armenian's history from their geneolgy till the half of the fifth century. In his work he spoke about operation of the Armenian state and international right.